



**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO SOBRE LA CONSERVACIÓN DE TIBURONES MIGRATORIOS**

CMS/Sharks/MOS3/Inf.1  
 30 de noviembre de 2018  
 Original: Inglés

3ª Reunión de los Signatarios  
 Mónaco, 10-14 de diciembre de 2018

**LISTA PROVISIONAL DE PARTICIPANTES**

**ESTADOS DEL ÁREA DE DISTRIBUCIÓN SIGNATARIOS**

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Australia / Australie / Australia</b>			
Lesley GIDDING-REEVE	Department of the Environment	Director, Marine and Freshwater Species Conservation	lesley.gidding-reeve@environment.gov.au
Michelle HEUPEL	Australian Institute of Marine Science	Principal Research Scientist	m.heupel@aims.gov.au
<b>Benin / Bénin / Benín</b>			
Abdoul Razack ADJIBI OUALIOU	Ministère du Cadre de Vie et du Développement Durable, Direction Générale des Eaux, Forêts et Chasse	Directeur de la Conservation et de la Promotion des Ressources Naturelles	razadjibi@yahoo.fr
<b>Brazil / Brésil / Brasil</b>			
Ugo VERCILLO	Ministry of the Environment, Department for Species Conservation and Management	Director	ugo.vercillo@mma.gov.br
Carlos Henrique TARGINO SILVA	Ministry of the Environment, Department for Species Conservation and Management	Environmental Analyst	chtargino@gmail.com

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Colombia / Colombie / Colombia</b>			
Andrea RAMIREZ MARTINEZ	Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible	Directora de Asuntos Marinos, Costeros y Recursos Acuáticos	aramirez@minambiente.gov.co
Heins Clayton BENT	Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible	Especialized Professional	hbent@minambiente.gov.co
<b>Comoros / Comores / Comoras</b>			
Soule HAMIDOU	Direction Générale de l'environnement	Enseignant Chercheur et Point Focal MdE Requin	soulehamidou@yahoo.fr
<b>Congo – Brazzaville / Congo-Brazzaville / República del Congo</b>			
Victor MAMONEKENE	Ministère de l'Economie Forestière	Directeur Général	vito.mamonekene@gmail.com
<b>Costa Rica / Costa Rica / Costa Rica</b>			
Gina CUZA JONES	Ministerio Ambiente y Energía-SINAC	Punto Focal Nacional CMS	gina.cuza@sinac.go.cr
<b>Côte d'Ivoire / Côte d'Ivoire / Costa de Marfil</b>			
Ocho Modeste Abel ADOU	Ministère de l'Environnement et du Développement Durable	Assistant du Point Focal CMS Côte d'Ivoire, chargé du MdE sur les requins	modesteadou44@gmail.com
<b>Ecuador / Équateur / Ecuador</b>			
Beatriz Virginia LADINES VILLAMAR	Ministerio del Ambiente.	Administradora de Área Protegida	beatriz.ladines@ambiente.gob.ec
<b>Egypt / Égypte / Egipto</b>			
TBC			
Luay ELSAYED	Ministry of Environment -Egyptian Environmental Affairs Agency, Biosafety Department. - Wildlife Program.	Director of Biosafety Department. - Coordinator of Wildlife program.	luay09@yahoo.com

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>European Union / Union européenne / Unión Europea</b>			
Angela MARTINI	European Commission		angela.martini@ec.europa.eu
Katarzyna JANIAK	European Commission Directorate-General for Maritime Affairs and Fisheries / Unit for CFP and Structural Support, Policy Development and Coordination	Policy Officer	katarzyna.janiak@ec.europa.eu
Florina COSTICA	European Union, Presidency of the Council, Council of the European Union- General Secretariat, Directorate-General Agriculture, Fisheries, Social Affairs and Health - LIFE Directorate/ Fisheries Unit	Political Administrator	florina.costica@consilium.europa.eu
<b>Germany / Allemagne / Alemania</b>			
Oliver SCHALL	Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety/Species Protection	Referent	oliver.schall@bmu.bund.de
Anke ADAMS	Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety/Species Protection	Referentin	anke.adams@bmu.bund.de
Christiane PILZ	Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft	Referentin	christiane.pilz@bmel.bund.de
Matthias SCHABER	Thünen-Institut	Scientist	matthias.schaber@thuenen.de
<b>Ghana / Ghana / Ghana</b>			
Kofi ADU-NSIAH	Wildlife Division	Executive Division	adunsiah@yahoo.com
<b>Guinea / Guinée / Guinea</b>			
Kerfalla KEITA	Ministère de l'Environnement, des Eaux et Forêts, Office guinéen des parcs et réserves (OGUIPAR)	Chef de la cellule Planification à l'Office Guinéen des Parcs et Réserves (OGUIPAR)	kkkeita@yahoo.com

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Jordan / Jordanie / Jordania</b>			
Raed Bani HANI	Ministry of Environment/Nature Protection Directorate	Director	ra_banihani@yahoo.com
<b>Kenya / Kenya / Kenia</b>			
Arthur TUDA	Kenya Wildlife Service	Head of Ecosystems and Landscapes Conservation and Management	tudahke@yahoo.com
<b>Madagascar / Madagascar / Madagascar</b>			
Jadiyde SOLONOMENJANAHARY	Ministry of Environment, Ecology and Forests	National Focal Point Sharks MoU	jadydesolo@yahoo.fr
<b>Mauritania / Mauritanie / Mauritania</b>			
Mohamed EL HACENE MEKIYOUN	Ministère de l'Environnement et du Développement Durable	Directeur des aires protégées et du littoral	predasrim@gmail.com
<b>Monaco / Monaco / Mónaco</b>			
Isabelle ROSABRUNETTO	Département (Ministère) des Relations Extérieures et de la Coopération	General Director	
Robert CALCAGNO	Musée Oceanographic Monaco	Directeur	
Céline VAN KLAVEREN-IMPAGLIAZZO	Département (Ministère) des Relations Extérieures et de la Coopération	Chef de Section	cevanklaveren@gouv.mc
Raphael SIMONET	Department of the Environment	Head of Division - Biodiversity Division	rsimonet@gouv.mc
Astrid CLAUDEL RUSIN	Direction de l'Environnement	Chef de Section	aclaudelrusin@gouv.mc
Coralie PASSERON	Département (Ministère) des Relations Extérieures et de la Coopération	Chef de Section	cpasseron@gouv.mc

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
Arnaud PIANTA	Département (Ministère) des Relations Extérieures et de la Coopération	Secretary of External Relations	apianta@gouv.mc
<b>Netherlands / Pays-Bas / Países Bajos</b>			
Martijn PEIJS	Department of Nature	National Focal Point	m.w.f.peijs@minez.nl
<b>New Zealand / Nouvelle-Zélande / Nueva Zelanda</b>			
Tiffany Bock	Fisheries New Zealand	Team Manager Deepwater Fisheries	tiffany.bock@mpi.govt.nz
<b>Philippines / Philippines / Filipinas</b>			
Francisco TORRES JR	Department of Agriculture, National Fisheries Research and Development Institute - Bureau of Fisheries and Aquatic Resources	National Focal Person for Sharks, Aquaculturist I	francisco_torresjr@yahoo.com
James SANTIAGO	Biodiversity Management Bureau - Coastal and Marine Division	Ecosystems Management Specialist	owasantiago@gmail.com
<b>Portugal / Portugal / Portugal</b>			
João LOUREIRO	Institute for Nature Conservation and Forests	Head of Division	joao.loureiro@icnf.pt
Marina SEQUEIRA	Institute for Nature Conservation and Forests	Biologist	marina.sequeira@icnf.pt
<b>Romania / Roumanie / Rumanía</b>			
Dr. NELA MIAUTA	Ministry of Environment, Biodiversity	CMS/MoU National Focal Point	nela.miauta@mmediu.ro
<b>Samoa / Samoa / Samoa</b>			
Maria SATOA	Ministry of Natural Resources and Environment / Division of Environment and Conservation	Principal Marine Conservation Officer	maria.satoa@mnre.gov.ws
<b>Saudi Arabia / Arabie saoudite / Arabia Saudita</b>			
Dr Hany TATWANY	Saudi Wildlife Authority	Vice President	hany.tatwany@swa.gov.sa

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
Mohammad ALSHAMLAN	International Cooperation Department	Director, International Cooperation Department	alshamlan@swa.gov.sa
Zuhair AL MUBARAK	Department of Marine Studies	Assistant Researcher - Fish resources	zuhair06@hotmail.com
<b>Senegal / Sénégal / Senegal</b>			
Djibril DIOUCK	MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE, SENEGAL	Point Focal Requin Migrateur et Conseiller Technique	djibrildiouck@hotmail.com
Mamadou DIALLO	CRODT	Chercheur	mlsdiallo@gmail.com
<b>Somalia / Somalie / Somalia</b>			
Mohamud Hassan ALI	Department of Coastal Environment	Head of Marine and Coastal Environment	mohamudboya@gmail.com
<b>South Africa / Afrique du Sud / Sudáfrica</b>			
Sarika SINGH	Department of Environmental Affairs South Africa	Scientist	singhster21@gmail.com
Yamkela MNGXE	Environmental Affairs	Deputy Director	ymngxe@environment.gov.za
Zintle Langa	Department of Environmental Affairs, Oceans and Coasts	Control Environmental Officer	zilanga@environment.gov.za
<b>Sri Lanka / Sri Lanka / Sri Lanka</b>			
Prasad THARAKA	Department of Wildlife Conservation, Sri Lanka	Director Wildlife Health	tharakaprasad@yahoo.com
Daniel FERNANDO	Department of Wildlife Conservation, Sri Lanka	Advisor	daniel@blueresources.org
<b>Sweden / Suède / Suecia</b>			
Susanne VIKER	Swedish Agency for Marine and Water Management	Senior Analyst	susanne.viker@havochvatten.se

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Syria / Syrie / Siria</b>			
Eman ALYASIN	Biodiversity, Land and Natural Reserves	Head of Conservation Engendered Species	blalhayek75@gmail.com
<b>Togo / Togo / Togo</b>			
Yao Mawouena APLA	Ministère de l'Environnement et des Ressources Forestières, Direction des Ressources Forestières	Director	aplaema02@gmail.com
<b>United Arab Emirates / Émirats arabes unis / Emiratos Árabes Unidos</b>			
Obaid ALSHAMSI			oalshamsi@moccae.gov.ae
Rumaitha ALSHEHHI	Fisheries Sustainability Department	Aquaculture Research Assistant	raalshhehi@moccae.gov.ae
<b>United Kingdom / Royaume-Uni / Reino Unido</b>			
Jamie RENDELL	Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)	Head of International Fisheries and Marine Species Protection Team	jamie.rendell@defra.gsi.gov.uk
Sarah JONES	Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra)	Policy	sarah.jones@defra.gsi.gov.uk
Alice DOYLE	Joint Nature Conservation Committee	Marine Species Adviser	alice.doyle@jncc.gov.uk
<b>United States / États-Unis / Estados Unidos</b>			
David HOGAN	US Department of State	Acting Director	hogandf@state.gov
Cheri McCARTY	National Marine Fisheries Service/Office of International Affairs and Seafood Inspection	Foreign Affairs Specialist	cheri.mccarty@noaa.gov
Alexis ORTIZ	US Department of State	Attorney-Adviser	ortizaj@state.gov
Brianna ELLIOTT	US Department of State	Foreign Affairs Officer/NOAA Knauss Fellow	elliottbw@state.gov
TBC			

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Vanuatu / Vanuatu / Vanuatu</b>			
Jayven HAM	Fisheries Department	Fisheries Biologist	jham@vanuatu.gov.vu
<b>Yemen / Yémen / Yemen</b>			
Omer A. BAESHEN	Environment Protection Authority(EPA)	Specialist at Biodiversity department	rubatbaeshen@yahoo.com

**OBSERVADORES**

**ESTADOS DEL ÁREA DE DISTRIBUCIÓN NO SIGNATARIOS**

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Austria / Autriche / Austria</b>			
Wolfram TERTSCHNIG	Federal Ministry for Sustainability and Tourism	Director	wolfram.tertschnig@bmnt.gv.at
<b>Mali / Mali / Mali</b>			
Michel KOLOMA	Direction Nationale des Eaux et Forêts	Point Focal National CMS	michelkoloma6@gmail.com
<b>Niger / Niger / Níger</b>			
Bello Nakata IBRAHIM	Gestion de la Faune	Conservateur de la Reserve de Faune de Termit	belloibrah@yahoo.fr
<b>Sierra Leone / Sierra Leone / Sierra Leona</b>			
David GARNETT	Ministry of Fisheries and Marine Resources Sierra Leone	Marine M&E Officer	garnettdavid1982@outlook.com
Saidu KARGBO	Ministry of Fisheries and Marine Resources Sierra Leone	Marine Supervisor	kargbosaidu1985@outlook.com



**MIEMBROS DEL COMITÉ ASESOR**

<b>Representante</b>	<b>Institución/ Organización</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>North America / Amérique du Nord / Norteamérica</b>			
John CARLSON	National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA)	Chair Sharks AC Research Biologist	john.carlson@noaa.gov
<b>Europe / Europe / Europa</b>			
Jim ELLIS	Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science (CEFAS)	Vice Chair Sharks MOU Fisheries Ecologist	jim.ellis@cefas.co.uk
Marino VACCHI	Institute of Marine Sciences (ISMAR) of National Research Council (CNR)	Associate Researcher	marino.vacchi@ge.ismar.cnr.it
<b>Asia / Asie / Asia</b>			
Moonyeen Nida ALAVA	Coastal Conservation and Education Foundation, Inc	Executive Director	mnralava@gmail.com

**ASOCIADOS COLABORADORES**

<b>Representante</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Dutch Elasmobranch Society (NEV)</b>		
Irene KINGMA	Director	kingma@elasmobranch.nl
Patricia WALKER	Director	paddy.walker@hvhl.nl
<b>Humane Society International</b>		
Rebecca REGNERY	Senior Director	rregnery@hsi.org
<b>Humane Society International/Australia</b>		
Lawrence CHLEBECK		lawrence@hsi.org.au

<b>Representante</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>International Fund for Animal Welfare (IFAW)</b>		
Matthew COLLIS	Director, International Policy	mcollis@ifaw.org
Ralf SONNTAG	Senior Advisor	ralfsonntag@web.de
Megan O'TOOLE		motoole@ifaw.org
<b>MarAlliance</b>		
Sarah FOWLER	ED	rachel@maralliance.org
<b>Project AWARE</b>		
Ian CAMPBELL	Associate Director, Policy and Campaigns	ian.campbell@projectaware.org
<b>Shark Advocates International</b>		
Sonja FORDHAM	President	sonja@sharkadvocates.org
Julia LAWSON	Research Fellow	jmlawson@ucsb.edu
<b>The Manta Trust</b>		
Isabel ENDER	Head of Conservation Strategy	isabel@mantatrust.org
Rebecca CARTER	Head of Fundraising & Communications	rebecca@mantatrust.org
<b>The Shark Trust</b>		
Ali HOOD	Director of Conservation	ali@sharktrust.org
<b>Wildlife Conservation Society (WCS)</b>		
Luke WARWICK	Director, Global Shark and Ray Program	lwarwick@wcs.org

**ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**

<b>Representante</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Agreement on the Conservation of Cetaceans of the Black Sea, Mediterranean Sea and contiguous Atlantic area (ACCOBAMS)</b>		
Julie BELMONT	ASI project Officer	jbelmont@accobams.net
Camille MONTIGLIO	Communication Officer	cmontiglio@accobams.net
<b>Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES)</b>		
Daniel KACHELRIESS	Marine Species Officer	daniel.kachelriess@un.org
<b>Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (ONUAA o FAO)</b>		
Kim FRIEDMAN	Senior Fishery Resources Officer	kim.friedman@fao.org
<b>Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN o IUCN)</b>		
Colin SIMPFENDORFER	Co-Chair	colin.simpfendorfer@jcu.edu.au
<b>Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme (SPREP)</b>		
Juney WARD	Shark & Ray Conservation Officer	juneyw@sprep.org

**ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

<b>Representante</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Blue Resources Trust</b>		
Daniel FERNANDO	Co-Founder	daniel@blueresources.org
<b>Defenders of Wildlife</b>		
Alejandra GOYENECHEA	Senior International Counsel	agoyenechea@defenders.org
<b>Florida International University</b>		
Mark BOND	Research Fellow	markbond8@gmail.com

<b>Representante</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
<b>Marine Wildlife Watch of the Philippines</b>		
Arnel YAPTINCHAY	Director	director@mwwphilippines.org
<b>Pew Charitable Trusts</b>		
Maximiliano BELLO	Principal Officer	mbello@pewtrusts.org
James GRAY		jgray@pewtrusts.org
<b>Save our Seas Foundation</b>		
Sarah FOWLER	Scientific Advisor	sarah@saveourseas.com
<b>Sea Shepherd Legal</b>		
Catherine PRUETT	Attorney	catherine@seashepherdlegal.org
Brett SOMMERMEYER	Attorney	brett@seashepherdlegal.org
<b>Universidad Jorge Tadeo Lozano</b>		
Carlos POLO	Full Professor	carlosjpolo@gmail.com
<b>University of Edinburgh</b>		
Sarah MCKAIN	Student	sarahmckain@hotmail.com

**SECRETARÍA**

<b>Miembro del personal</b>	<b>Cargo</b>	<b>Email</b>
Melanie VIRTUE	Head of the Aquatic Species Team	melanie.virtue@cms.int
Andrea PAULY	Associate Programme Officer	andrea.pauly@cms.int
Tine LINDBERG-RONCARI	Team Assistant	tine.l-roncari@cms.int
Catherine BRUECKNER	Team Assistant	catherine.brueckner@cms.int

---

Ximena CANCINO	Team Assistant	ximena.cancino@cms.int
Robert VAGG	Report Writer	robert.vagg@cms.int

---

**INTÉRPRETES**

---

Lamia SOMAI

---

Jon Harley PORTER

---

Juan Maria BURDIEL PEREZ

---

Alison TIPPETTS

---

Ernesto GONZALEZ SALA

---

Christine VICTORIN

---

**IISD/EARTH NEGOTIATION BULLETIN (ENB)**

---

Teresa PENNIMAN

---

Jennifer LENHART

---

Asterios TSIOUMANIS

---

Michail MOUZOURAKIS

---